

Wagenausweis für Historische Fahrzeuge  
Historic vehicle identity form

Gemäß Anhang K des Internationalen Automobil-Sportgesetzes für Historische Fahrzeuge, die an Geschwindigkeitsrennen teilnehmen, muß dieses Blatt zur Prüfung und Abstempelung der ONS vorgelegt werden. Es bleibt Eigentum der ONS.

In accordance with appendix „K“ to the international sporting code for historical cars competing in speed events, this form must be submitted to the appropriate ASN for verification and stamping (see art. 4.1). It remains the property of the ASN

Alle in diesem Dokument enthaltenen Artikel sind dem Anhang K entnommen.

All references to articles in this document concern articles of appendix „K“.

Name und Adresse des Fahrzeugeigentümers SIGMUND KURZWEIL GmbH  
Name and adress of registering owner

6270 IDSTEIN 4. AM LAUTSTEIN 9 BRD

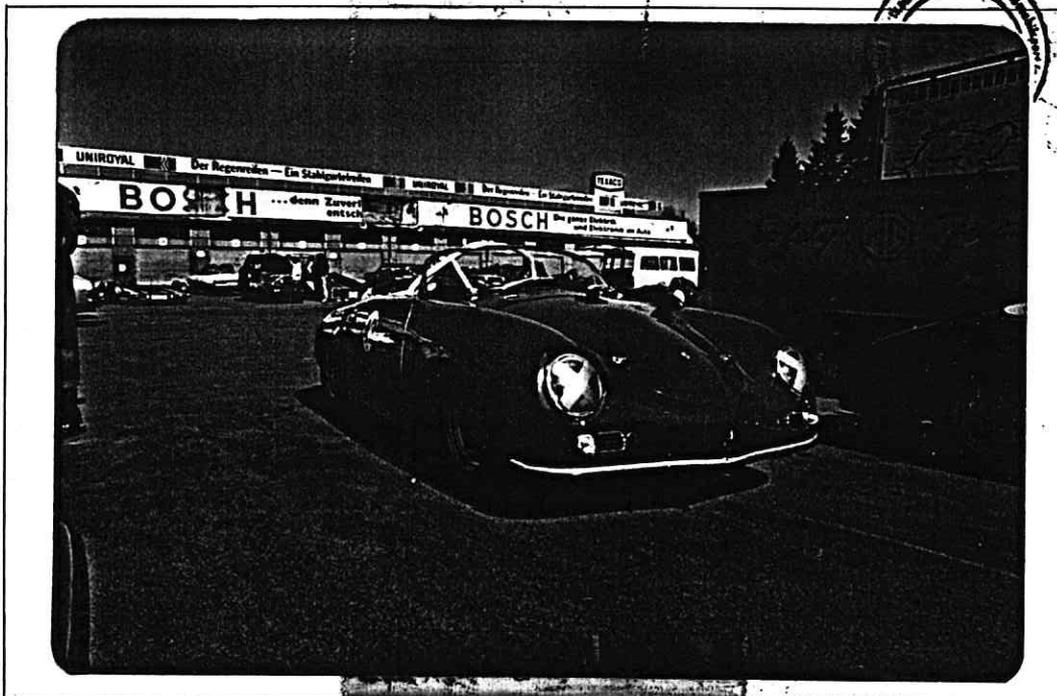
Marke PORSCHE Modell 356 A  
Make Model

Typ SPEEDSTER Nummer \_\_\_\_\_  
Type Number

Motor-Nr. 11 58 56 Fahrgestell-Nr. 82 68 7 Amtl. Kennzeichen FUN-TUB  
Engine Nr. Chassis Nr. Road Reg. Nr.

Baujahr des Fahrzeugs 1956  
Year of original manufacture

Jahr des Wiederaufbaus des Fahrzeugs auf den jetzigen Stand 1978  
Year car assembled to current specification



Dieses Blatt ist nur mit dem Stempel der ONS gültig.

This form is only valid when over stamped by the ASN

Ein Bild des Fahrzeugs in seinem jetzigen Zustand muß hier angebracht und bei Prüfung durch die ONS abgestempelt werden.  
Photograph of car in present form to be affixed above, edge over stamped by ASN when verifying form.



**1. Fahrgestell**  
Chassis

- a) Fahrgestellnummer und Anbringungsort 82687 vorne Kofferraum  
How is chassis identified and where?
- b) Bauart und Material (mit Träger, Rohrrahmen, Monocoque usw.) gepresster Stahlblechrahmen  
Construction and material (Channel, Tubular, Monocoque etc.)
- c) Baujahr 1956  
Date of manufacture
- d) Falls ein neues Fahrgestell vorhanden ist: wann, warum und von wem wurde es gebaut? — 0 —  
If new chassis constructed state: when, why and by whom?
- e) Entspricht das Fahrgestell der ursprünglichen Spezifikation und den Abmessungen dieser Fahrgestell-Nr.? ja / ~~nein~~  
Is chassis to original specification and dimensions for that chassis number? yes / ~~no~~
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen? — 0 —  
If no, state changes and modifications?

**2.1 Motor**  
Engine

- a) Marke PORSCHE Typ-Nr. 1600 SUPER Anzahl der Zylinder 4  
Make Type number Nr. of cylinders
- b) Bohrung: original 82,5 jetzt 82,5 Hub: original 74 jetzt 74 Hubraum: original 1600 jetzt 1600  
Bore: original actual Stroke: original actual Capacity: original actual
- c) Entspricht die Kombination Motorblock und Fahrgestelltyp dem Originaltyp? ja / ~~nein~~  
Are the cylinderblock original to chassis? yes / ~~no~~
- d) Entspricht die Kombination Zylinderkopf und Fahrgestelltyp dem Originaltyp? ja / ~~nein~~  
Are the cylinder head original to chassis? yes / ~~no~~
- e) Wenn nicht, wann und warum wurde er ersetzt? \_\_\_\_\_  
If no, state when and why replaced?
- f) Typ des Motors (z. B. 2-Takt/4-Takt) 4-TAKT - LUFTGEKÜHLT - BOXER  
Type of engine (2 stroke/4 stroke)
- g) Befindet sich der Motor in der vom Hersteller ursprünglich vorgesehenen Einbaulage? ja / ~~nein~~  
Is engine in standard position? yes / ~~no~~
- h) Entspricht der Motor der Originalausführung gem. Fahrgestellnummer? ja / ~~nein~~  
Is engine to original specification for the chassis number? yes / ~~no~~
- i) Wenn nicht, entspricht er einer Sonderausführung? ja / ~~nein~~  
If no, is it to an optional specification? yes / ~~no~~
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 f) \_\_\_\_\_  
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 f)  
ÖLKÜHLER NACHTRÄGLICH EINGEBAUT

**2.2 Zündung**  
Ignition

- a) Typ (Magnetzündung, Spule/Verteiler, usw.) BOSCH, SPULE / VERTEILER  
Type (Magneto, Coil/Distributor, etc.)
- b) Entspricht das Zündsystem der Originalausführung? ja / ~~nein~~  
Is ignition system to standard specification? yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? \_\_\_\_\_  
If no, state changes and year when carried out and why?

**2.3 Ansaugsystem**  
Induction system

- a) Marke des Vergasers/Einspritzsystems SOLEX  
Make of carburettor/injection system
- Hersteller und Typ SOLEX 40 P114 Anzahl 2  
Size/type Number

- b) Entsprechen Typ und Anzahl der Originalausführung?  
Are type and number to standard specification? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 h) \_\_\_\_\_  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 h)
- 
- d) Bei Aufladung: war das Fahrzeug ursprünglich damit ausgerüstet?  
If supercharged: was car originally supercharged? ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no
- e) Wenn ja, entspricht der Auflader der Originalausführung?  
If yes, is supercharger to original specification? ja / nein  
yes / no
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 h) — 0 —  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 h)
- 

#### 2.4 Kraftstoffsystem Fuel system

- a) Typ (mechanisch, elektrisch, Schwerkraft, Druck)? ELEKTRISCH  
Type (Gravity, Mechanical, Electric, Pressure)
- b) Entspricht das Kraftstoffzufuhrsystem der ursprünglichen Ausführung und Lage?  
Is fuel system to standard specification and location? ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? MECH. BENZIN-  
If no, state changes and year carried out and why? PUMPE DURCH ELEKTRISCHE ERSETZT, 1978
- d) Entspricht der Kraftstofftank der ursprünglichen Ausführung und Lage?  
Is fuel tank to original specification and location? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? — 0 —  
If no, state changes and year when carried out and why?
- 

#### 2.5 Schmierung Lubrication system

- a) Art (Trockensumpf/Ölsumpf, Tropfschmierung)? DRUCK UMLAUF / FILTER  
Type of system (Wet sump/Dry sump, Drip, etc.)
- b) Entspricht das System der Spezifikation und Lage der Originalausführung?  
Is lubrication system to standard specification and location? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? — 0 —  
If no, state changes and year carried out and why?
- 
- d) Ist ein Ölkühler eingebaut?  
Is an oil cooler fitted? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- e) Wenn ja, ist er ein Originaleinbau?  
If yes, is this a standard fitting? ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no

#### 3. Kraftübertragung Transmission

- a) Marke, Typ und Baujahr PORSCHE 356 / 714  
Make, type and year of manufacture
- b) Anzahl der Gänge 4 VORWÄRTS 1 RÜCKWÄRTS  
Nr. of speeds



- c) Entspricht das Getriebe der Originalausführung?  
Is transmission to original specification? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- d) Wenn nicht, entspricht es einer im Katalog aufgeführten Sonderausstattung?  
If no, is transmission a catalogued option? ja / nein  
yes / no
- e) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal eingebaut? (s. Art. 3.3.3 g) \_\_\_\_\_  
If yes, give year option first used (See Art. 3.3.3 g)
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 g) \_\_\_\_\_  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 g)
- 
- g) Ist ein Sperrdifferential eingebaut? (s. Art. 3.3.3 e)  
Is a torque biasing differential fitted? (See Art. 3.3.3 e) ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no
- h) Entsprechen Kegel- und Tellerrad der Originalausführung?  
Is rear axle/final drive to original specification? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- i) Wenn nicht, handelt es sich um eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
If no, is final drive to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- j) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? \_\_\_\_\_  
If yes, give year option first used on this model
- k) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 d u. e) \_\_\_\_\_  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 d and e)

#### 4. Hinterachsaufhängung Rear suspension

- a) Typ der Achsaufhängung (Starrachse, Einzelradaufhängung, De Dion, usw.)? PENDELACHSE  
Suspension type (Live axle, Wbone, Trailing arm, etc.)?
- b) Federart (Schraubenfeder, Blattfeder, Drehstab, usw.)? DREHSTAB  
Spring medium (Coil, Leaf, Torsion bar, etc.)?
- c) Stoßdämpfer (Reibungs-, Teleskop-, Hebelstoßdämpfer usw.)? HYDRAULISCH  
Dampers (Friction, Lever, Telescopic, etc.)?
- d) Ist ein Stabilisator eingebaut?  
Is anti roll bar fitted? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- e) Wenn ja, handelt es sich um eine Originalausführung?  
If yes, is this a standard fitting? ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no
- f) Ist die Aufhängung originalgetreu?  
Is suspension original? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- g) Entspricht die Aufhängung, einschl. aller Lenker, Lagerbuchsen und Dichtungen der Spezifikation und Abmessungen der Originalausführung?  
Is suspension including all links and bushes or joints to original specification and dimensions? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- h) Wenn nicht, ist die Aufhängung eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
If no, is suspension to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- i) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? \_\_\_\_\_  
If yes, give year option first used on this model? — 0 —
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 c) HINTERER  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 c)  
STABILISATOR ÄHNLICH DEM ORIGINAL 1978,  
ORIGINAL NICHT MEHR ERHÄLTLEICH

#### 5. Vorderachsaufhängung Front suspension

- a) Typ der Achsaufhängung (Starrachse, Einzelradaufhängung, De Dion, usw.)? EINZELRAD  
Suspension type (Beam axle, Wbone, etc.)?
- b) Federart (Schraubenfeder, Blattfeder, Drehstab, usw.)? DREHSTAB  
Spring medium (Coil, Leaf, Torsion bar, etc.)?

- c) Stoßdämpfer (Reibungs-, Teleskop-, Hebelstoßdämpfer usw.)? HYDRAULISCH  
Dampers (Friction, Lever, Telescopic, etc.)
- d) Ist ein Stabilisator eingebaut?  
Is anti roll bar fitted? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- e) Wenn ja, handelt es sich um eine Originalausführung?  
If yes, is this a standard fitting? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- f) Ist die Aufhängung originalgetreu?  
Is suspension original? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- g) Entspricht die Aufhängung, einschl. aller Lenker, Lagerbuchsen und Dichtungen der Spezifikation und Abmessungen der Originalausführung?  
Is suspension including all links und bushes or joints to original specification and dimensions? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- h) Wenn nicht, ist die Aufhängung eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
If no, is suspension to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- i) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? —  
If yes, give year option first used on this model?
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 c) —  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 c)

## 6. Bremsen Brakes

- a) Marke/Typ: vorn PORSCHE DUPLIX hinten SIMPLEX andere —  
Make/type: front rear other
- b) Funktionsprinzip (mechanisch/hydraulisch) HYDRAULISCH  
Method of operation (mechanical/hydraulic)
- c) Trommeldurchmesser und Bremsbackenbreite: vorn 280 / 40 hinten 280 / 40  
Drum diameter and shoe width: front rear
- d) Durchmesser und Breite der Bremsscheibe: vorn — hinten —  
Disc diameter and width: front rear
- e) Ist die Bremsscheibe belüftet? vorn ja / nein hinten ja / nein  
Is disc solid or ventilated? front ~~yes~~ / no rear ~~yes~~ / no
- f) Entspricht das Bremssystem der Spezifikation und den Abmessungen der Originalausführung?  
Is braking system to original specification and dimensions? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- g) Wenn nicht, handelt es sich um eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
If no, is braking system to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- h) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? —  
If yes, give year option first used on this model
- i) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 b) —  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 b)

## 7. Lenkung Steering

- a) Art (Zahnstangenlenkung, Rollenlenkung, usw.) ZF - SCHNECKENGETRIEBE  
Type (Rack and Pinion, Worm and Peg, etc.)
- b) Entspricht das Lenkungssystem der Originalausführung?  
Is steering mechanism to original specification? ja / ~~nein~~  
yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, entspricht es einer im Katalog aufgeführten Sonderausstattung?  
If no, is steering mechanism to catalogued option? ja / nein  
yes / no

- d) Wenn ja, wann wurde es zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? \_\_\_\_\_  
 If yes, give year option first used on this model
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? \_\_\_\_\_  
 If no, state changes and year when carried out and why?

**8. Räder und Reifen**  
**Wheels and tyres (3.3.3 l)**

- a) Felgenart (Speichen, gepreßter Stahl, Magnesium, usw.): gepreßt. - Stahl  
 Type (Wire, Pressed steel, Magnesium, etc.)
- b) Felgendurchmesser: vorn 15 Zoll hinten 15 Zoll  
 Diameter: front rear
- c) Felgenbreite: vorn 6 Zoll hinten 6 1/2 Zoll  
 Rim width: front rear
- d) Entsprechen die Felgen der Spezifikation und den Abmessungen der Originalausführung?  
 Are wheels to original specification and dimensions? ja / ~~nein~~  
 yes / ~~no~~
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? \_\_\_\_\_  
 If no, state changes and year when carried out and why?
- f) Haben die Reifen die Originalabmessungen? (s. Anh. K, Art. 3.3.3 l)  
 Are tyres to original size? (See Appendix K, Art. 3.3.3 l) ja / ~~nein~~  
 yes / ~~no~~
- g) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? \_\_\_\_\_  
 If no, state changes and year when carried out and why?

**9. Karosserie**  
**Body**

- a) Bauart (Monoposto, Zweisitziger Rennwagen, Coupé, usw.): OFFEN  
 Type (Single seater, Sports, Coupe, etc.)
- Material: STAHL GEPRÉST  
 Material:
- b) Anzahl der Sitze: 2 Anzahl der Türen: 2  
 Number of seats Number of doors
- c) Entspricht die Kombination Fahrgestell/Karosserie dem Originaltyp?  
 Is body original to that chassis? ja / ~~nein~~  
 yes / ~~no~~
- d) Entspricht die Karosserie einschl. Kotflügel den Abmessungen und der Spezifikation der Originalausführung?  
 Is body including mudguards to original specification and dimensions for that chassis? ~~ja~~ / nein  
~~yes~~ / no
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 k. + m) DIE  
 If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 k and m)  
HINTEREN KOTFLÜGEL WURDEN AUSGEZOGEN  
(ca 5cm breiter)

**10. Beleuchtungsanlage**  
**Lighting**

- a) Marke und Durchmesser der Scheinwerfer: BOSCH, ca. 170  
 Headlamp make and diameter
- b) Entspricht die Beleuchtung der Originalausführung  
 Is lighting system to standard specification? ja / ~~nein~~  
 yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen und warum? \_\_\_\_\_  
 If no, state changes and year when carried out and why?

11. Fahrzeugabmessungen und Gewicht  
Cardimensions and weight

- a) Gewicht des fahrfertigen Fahrzeugs ohne Kraftstoff (s. Anh. K, Art. 3.3.3 m): ca. 720 kg.  
Weight of car ready to run less fuel (See Appendix K, Art. 3.3.3 m)
- Gewicht des Originalfahrzeugs gem. Katalog: ca. 730 kg.  
Catalogued weight of original car
- b) Radstand: 2100 mm  
Wheelbase
- c) Spur: vorn: 1306 mm hinten: 1272 mm  
Track: front: rear:

12. Historie des Fahrzeugs  
History

Liste der Fahrzeugeigentümer, soweit bekannt, mit Zeitraumangabe:  
Where known, please state car's owners and period:

DR. WILLIAM GREENE JACKSONVILLE FLORIDA  
1972 - 1978

An welchen bedeutenden Wettbewerben hat das Fahrzeug zur damaligen Zeit teilgenommen (Datum, Name der Veranstaltung, Fahrer, Ergebnis)?  
Please list major events in which th car took part (Date/Event/Driver(s)/Result?)

IN USA - SCCA ca. 50 RENNEN, EINZELNE  
RENNEN NICHT BEKANNT.

Welche bedeutenden Wiederaufbau- oder Änderungsarbeiten wurden zusätzlich zu den vorgenannten an diesem Fahrzeug vorgenommen, wann und warum? (z. B.: 1970 neue Vorderachsaufhängung nach einem Unfall, 1974 Einbau eines anderen Motors wegen Motorschaden, 1977 neues Fahrgestell wegen Bruch des Original-Fahrgestells usw.)  
In Addition to the changes listed previously please state any major re-construction work or alterations carried out of the car, stating when and why were carried out (e. g.: 1970, news O/S front suspension fitted to repair crash damage, 1974, different engine after catastrophic blow-up. 1977, new chassis fitted due to cracking of original, etc.).

1978 WURDE DAS FAHRZEUG IN DEN ORIGINAL  
ZUSTAND VERSETZT. z.B. ORIG. WINDSCH. SCHEIBE  
TROMMELBREMSEN, (vorher SCHEIBEN.) LICHT-  
ANLAGE (vorher nicht vorhanden) ORIG. SITZE  
ORIG. TANK (vorher RENN ZELLE) SCHEIBENWISCH  
U.S.W.

(Wenn nötig, kann § 12 auf zusätzlichen Blättern fortgeführt werden.)  
(If necessary para. 12 can be continued on additional pages.)

Ich versichere, daß die gemachten Angaben richtig sind, und verpflichte mich, die ONS über evtl. Änderungen zu informieren. Ich versichere außerdem, daß alle Nennungsformulare zu Wettbewerben entsprechend den Angaben des vorliegenden Blattes ausgefüllt werden.

I certify that the answers given are correct and I undertake to notify the validating ASN should any changes be made. I also certify that any entry form for a competition will be completed in accordance with the information on this form.

24. Mai 1983  
Datum  
Date

Sigurd Wunzsch G.H.  
Unterschrift des Fahrzeugeigentümers  
Owners signature



Dieser Teil wird von der ONS ausgefüllt.  
This section to be completed by the authorised affiliated club and the ASN.

Wir, die ONS (Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH), haben die Angaben auf den Seiten 1 — 7 geprüft und bestätigen nach bestem Wissen, daß die Beschreibung des Fahrzeugs korrekt ist und nehmen daher nachfolgende Einstufung vor:

When, the ONS, have inspected the details on these 1 — 7 pages and to the best of our knowledge consider the car to be correctly described and categorise it as follows:

a) Einstufung nach Baujahr (Art. II/1, Anh. K) \_\_\_\_\_ Einstufung nach Typ (Art. II/3, Anh. K) \_\_\_\_\_  
Period classification Art. II/1, Appendix K Type classification Art. II/3, Appendix K

Datum  
Date

*[Handwritten signature]*  
30.5.83

ONS  
Oberste Nationale Sportkommission  
für den Automobilsport in Deutschland GmbH



*[Handwritten signature]*  
Unterschrift und Stempel  
Signed and stamp

Hinweis: Sollte bei einem Wettbewerb festgestellt werden, daß ein Fahrzeug seinem Wagenausweis nicht entspricht, wird der Veranstalter das Blatt unter Angabe des Grundes (Art. 4.2) an die ONS zurückschicken.

Note: Should a car entered for an event be found not to conform to its recognition form the organiser will return the form stating the reasons, to the ASN (Art. 4.2).

# Faxbestätigungsbericht

GANTHALER  
0473491239  
22-Mär-2013 12:08

Job	Datum	Zeit	Art	Identifikation	Dauer	Seiten	Ergebnis
138	22/ 3/2013	12:07:11	Senden	0471660592	1:17	4	OK

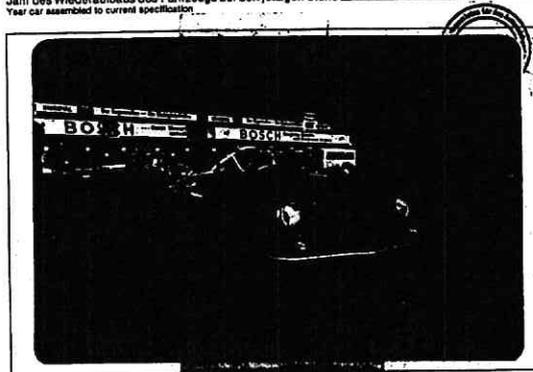
94d. AUCI  
**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE**  
ONS Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Register Nr.  
**H 173/83**

Wagenausweis für Historische Fahrzeuge  
Historic vehicle identity form

Gemäß Anhang K des Internationalen Automobil-Sportgesetzes für Historische Fahrzeuge, die an Geschwindigkeitsrennen teilnehmen, muß dieses Blatt zur Prüfung und Abstempelung der ONS vorgelegt werden. Es bleibt Eigentum der ONS.  
In accordance with appendix „K“ to the international sporting code for historical cars competing in speed events, this form must be submitted to the appropriate ASN for verification and stamping (see art. 4.1). It remains the property of the ASN.  
Alle in diesem Dokument enthaltenen Artikel sind dem Anhang K entnommen.  
All references to articles in this document concern articles of appendix „K“.

Name und Adresse des Fahrzeugesigentümers SIGMUND KURZWEIL GmbH  
Name and address of registering owner  
6270 IDSTEIN 4. Am LAURSTEIN 9 REP  
Marke PORSCHE Modell 356 A  
Make Model  
Typ SPEEDSTER Nummer  
Type Number  
Motor-Nr. 11 58 5b Fahrgestell-Nr. 82 687 Amtl. Kennzeichen FUN-TV8  
Engine Nr. Chassis Nr. Road Reg. Nr.  
Baujahr des Fahrzeugs 1956  
Year of original manufacture  
Jahr des Wiederaufbaus des Fahrzeugs auf den jetzigen Stand 1978  
Year car assembled to current specification



Dieses Blatt ist  
nur mit dem Stempel  
der ONS gültig.  
This form is  
only valid  
when over stamped  
by the ASN

Ein Bild des Fahrzeugs in seinem jetzigen Zustand muß hier angebracht und bei Prüfung durch die ONS abgestempelt werden.  
Photograph of car in present form to be affixed above, edge over stamped by ASN when verifying form.

ONS

# Faxbestätigungsbericht

GANTHALER  
0473491239  
22-Mär-2013 12:10

Job	Datum	Zeit	Art	Identifikation	Dauer	Seiten	Ergebnis
139	22/ 3/2013	12:09:31	Senden	0471660592	1:22	5	OK

- c) Stoßdämpfer (Reibungs-, Teleskop-, Hebelstoßdämpfer usw.)? HYDRAULISCH  
Dampers (Friction, Lever, Telescopic, etc.)
- d) Ist ein Stabilisator eingebaut?  
Is art. not bar fitted? ja / nein  
yes / no
- e) Wenn ja, handelt es sich um eine Originalausführung?  
Is yes, is this a standard fitting? ja / nein  
yes / no
- f) Ist die Aufhängung originalgetreu?  
Is suspension original? ja / nein  
yes / no
- g) Entspricht die Aufhängung, einschli. aller Lenker, Lagerbuchsen und Dichtungen der Spezifikation und Abmessungen der Originalausführung?  
Is suspension including all links and bushes or joints to original specification and dimensions? ja / nein  
yes / no
- h) Wenn nicht, ist die Aufhängung eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
Is no, is suspension to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- i) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut?  
Is yes, give year option first used on this model? \_\_\_\_\_
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 c)  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 c) \_\_\_\_\_

## 6. Bremsen

- 6. Bremsen**  
Brakes
- a) Marke/Typ: vorn PORSCHE DUPLIX hinten SIMPLEX andere -  
Make/type: front rear other
- b) Funktionsprinzip (mechanisch/hydraulisch) HYDRAULISCH  
Method of operation (mechanical/hydraulic)
- c) Trommeldurchmesser und Bremsbackenbreite:  
Drum diameter and shoe width. vorn 280/40 hinten 280/40  
front rear
- d) Durchmesser und Breite der Bremsscheibe:  
Disc diameter and width. vorn - hinten -  
front rear
- e) Ist die Bremsscheibe belüftet?  
Is disc solid or ventilated? vorn ja / nein hinten ja / nein  
front yes / no rear yes / no
- f) Entspricht das Bremssystem der Spezifikation und den Abmessungen der Originalausführung?  
Is braking system to original specification and dimensions? ja / nein  
yes / no
- g) Wenn nicht, handelt es sich um eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?  
If no, is braking system to catalogued option? ja / nein  
yes / no
- h) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut?  
Is yes, give year option first used on this model. \_\_\_\_\_
- i) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? (s. Art. 3.3.3 b)  
If no, state changes and year when carried out and why? (See Art. 3.3.3 b) \_\_\_\_\_

## 7. Lenkung

- 7. Lenkung**  
Steering
- a) Art (Zahnstangenlenkung, Rollenlenkung, usw.) ZF-SCHNECKENGETRIEBE  
Type (Rack and Pinion, Worm and Peg, etc.)
- b) Entspricht das Lenkungs-system der Originalausführung?  
Is steering mechanism to original specification? ja / nein  
yes / no
- c) Wenn nicht, entspricht es einer im Katalog aufgeführten Sonderausstattung?  
If no, is steering mechanism to catalogued option? ja / nein  
yes / no

